



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 188]

नई दिल्ली, बुधवार, चैत्र 14, 1976/चैत्र 25, 1898

No. 188]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 14, 1976/CHAITRA 25, 1898

“स भाग में भिन्न पृष्ठ सख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

ORDERS

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 14th April 1976

OPEN GENERAL LICENCE NO. C

S.O. 296(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government gives general permission for import of (1) raw materials, (2) components and (3) spare parts of machinery from any country into Kandla Free Trade Zone Gandhidham, until further notice, subject to the following conditions:—

- (a) The import shall be only by an actual user situated in the Kandla Free Trade Zone Gandhidham and registered as manufacturer-exporter with Development Commissioner, Kandla Free Trade Zone.
- (b) The items to be imported shall be those which are required for use as raw materials, components or spares in the importer's own industrial unit in the Kandla Free Trade Zone.
- (c) The imported items shall be used exclusively for export production.

- (d) The importer shall maintain a proper account of import, consumption and utilisation of imported materials and of exports made by him, in the prescribed form, and shall submit such account periodically to the Development Commissioner, Kandla Free Trade Zone and to the licensing authority concerned, in the form and manner as may be laid down.

2. This licence is without prejudice to the application to any goods of any other prohibition or regulation affecting the import that may be in force at the time when such goods are imported.

[No. 4/76]

वाणिज्य मंत्रालय

आदेश

आयात व्यापार नियंत्रण

खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 100

नई दिल्ली, 14 अप्रैल, 1976

का० प्रा० 296 (अ).—आयात तथा निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड 3 के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारी का प्रयोग कर केन्द्रीय सरकार कांडला स्वतन्त्र व्यापार क्षेत्र, गांधीधाम को निम्नलिखित शर्तों के अधीन किसी भी देश से (1) कच्चा माल (2) सघटकों तथा (3) मशीन के फालतू पुर्जों का आयात करने की सामान्य अनुमति अगली सूचना होने तक प्रदान करती है—

- (क) आयात क्षेत्र कांडला स्वतन्त्र व्यापार क्षेत्र, गांधीधाम में स्थित और विकास आयुक्त, कांडला स्वतन्त्र व्यापार क्षेत्र के पास विनिर्माता-निर्यातक के रूप में पंजीकृत वास्तविक उपयोक्ता द्वारा किया जाएगा।
- (ख) आयात की जाने वाली वे मर्चे होंगी जिनकी आवश्यकता कांडला स्वतन्त्र व्यापार क्षेत्र में आयातक के स्वयं के औद्योगिक एकक में कच्चे माल, सघटक या फालतू पुर्जों के रूप में प्रयोग करने के लिए है।
- (ग) आयातित मर्चे का उपयोग पूर्णरूपेण निर्यात उत्पादन के लिए किया जाएगा।
- (घ) आयातक आयात, खपत तथा आयातित माल के उपयोग और इसके द्वारा किए गए निर्यातों का निर्धारित प्रपत्र में उचित लेखा रखेगा और ऐसे लेखों को पाक्षिक आधार पर यथा निर्धारित किए जाने वाले नियम तथा विधि के अनुसार विकास आयुक्त, कांडला स्वतन्त्र व्यापार क्षेत्र और सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को प्रस्तुत करेगा।

2. किसी भी अन्य प्रकार के निषेध या विवक्षित किसी भी माल के लिए जो कि इस प्रकार के माल का आयात करते समय लागू है। आयात का प्रभावित करे लाइसेंस इस प्रतिकूल प्रभाव से परे है।

[संख्या 4/76]

OPEN GENERAL LICENCE NO. CI

S.O. 297(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government gives general permission for import of (1) raw materials, (2) components and (3) spare parts of machinery

from any country into Santa Cruz Electronics Export Processing Zone, Bombay, until further notice, subject to the following conditions:—

- (a) The import shall be only by an actual user situated in the Santa Cruz Electronics Export Processing Zone, Bombay and registered as manufacturer-exporter with Development Commissioner, Santa Cruz Electronics Export Processing Zone, Bombay.
- (b) The items to be imported shall be those which are required for use as raw materials, components or spares in the importer's own industrial unit in the Santa Cruz Electronics Export Processing Zone, Bombay.
- (c) The imported items shall be used exclusively for export production.
- (d) The importer shall maintain a proper account of import, consumption and utilisation of imported materials and of exports made by him, in the prescribed form and shall submit such account periodically to the Development Commissioner, Santa Cruz Electronics Export Processing Zone, Bombay and to the licensing authority concerned, in the form and manner as may be laid down.

2. The licence is without prejudice to the application to any goods of any other prohibition or regulation affecting the import that may be in force at the time when such goods are imported.

[No. 5/76]

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports and Exports.

खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 101

का० प्रा० 297(अ).—आयात तथा निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड 3 के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग कर केन्द्रीय सरकार सान्ता क्रूज इलेक्ट्रॉनिक्स निर्यात संसाधन क्षेत्र, बम्बई को निम्नलिखित शर्तों के अधीन किसी भी देश से (1) कच्चा माल, (2) संघटकों तथा (3) मशीन के फालतू पुर्जों का आयात करने की सामान्य अनुमति अगली सूचना होने तक प्रदान कर दी है:—

- (क) आयात केवल सान्ताक्रूज इलेक्ट्रॉनिक्स निर्यात संसाधन क्षेत्र, बम्बई तथा विकास आयुक्त, सान्ताक्रूज इलेक्ट्रॉनिक्स निर्यात संसाधन क्षेत्र बम्बई के पास विनिर्माता-निर्यातक के रूप में पंजीकृत वास्तविक उपयोक्ता द्वारा किया जाएगा।
- (ख) आयात की जाने वाली मर्चें वे होंगी जिनकी आवश्यकता सान्ताक्रूज इलेक्ट्रॉनिक्स निर्यात संसाधन क्षेत्र, बम्बई में आयातक के स्वयं के औद्योगिक एकक में कच्चे माल, संघटकों या फालतू पुर्जों के रूप में प्रयोग करने के लिए है।
- (ग) आयातित मर्चों का उपयोग पूर्ण रूपेण निर्यात उत्पादन के लिए किया जाएगा।
- (घ) आयातक आयात, खपत तथा आयातित माल का उपयोग और इसके द्वारा किए गए निर्यातों का निर्धारित प्रपत्र में उचित लेखा रखेगा और ऐसे लेखों को पाक्षिक आधार पर यथा निर्धारित किए जाने वाले नियम तथा विधि के अनुसार विकास आयुक्त, सान्ताक्रूज इलेक्ट्रॉनिक्स निर्यात संसाधन क्षेत्र, बम्बई और सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को प्रस्तुत करेगा।

2. किसी भी अन्य प्रकार के निषेध या विनियमन के किसी भी माल के लिए जो कि इस प्रकार के माल का आयात करने समय लागू हो और आयात को प्रभावित करे लाइसेंस इस प्रतिकूल प्रभाव से परे है ।

[संख्या 5/76]

पी० के० कौल,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।